

Euroopa Kohtu (teine koda) 16. juuli 2020. aasta otsus (Finanzgericht Düsseldorf eelotsusetaotlus – Saksamaa) – Pfeifer & Langen GmbH & Co. KG versus Hauptzollamt Köln

(Kohtuasi C-97/19) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus – Tolliseadustik – Tollideklaratsioonid – Seadustiku artikkel 78 – Tollideklaratsioonis muudatuste tegemine – Deklarandi nimi – Deklarandi isikut puudutavate andmete muutmine, mille eesmärk on näidata kaudse esindussuhte olemasolu – Selle isiku kaudne esindamine, kellele on väljastatud impordilitsents)

(2020/C 297/16)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Düsseldorf

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Pfeifer & Langen GmbH & Co. KG

Vastustaja: Hauptzollamt Köln

Resolutsioon

Nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik, artikli 78 lõiget 3 tuleb tõlgendada nii, et toll võib rahuldada tollideklaratsiooni muudatuste tegemise taotluse, mille eesmärk on näidata kaudse esindussuhte olemasolu ühelt poolt volitatud esindaja, kes märkis ekslikult, et ta tegutseb üksnes enda nimel ja enda eest, kuigi tal oli impordilitsentsi omava isiku volitus, ja teiselt poolt esindatava vahel, kelle eest deklaratsioon esitati.

⁽¹⁾ ELT C 182, 27.5.2019.

Euroopa Kohtu (suurkoda) 16. juuli 2020. aasta otsus (Corte suprema di cassazione eelotsusetaotlus – Itaalia) – Presidenza del Consiglio dei Ministri versus BV

(Kohtuasi C-129/19) ⁽¹⁾

(Eelotsusetaotlus – Direktiiv 2004/80/EÜ – Artikli 12 lõige 2 – Tahtlike vägivallakuritegude ohvrite riigisisese hüvitisskeemid, mis tagavad õiglase ja asjakohase hüvitise – Kohaldamisala – Ohver, kes elab liikmesriigis, kus pandi toime tahtlik vägivallakuritegu – Kohustus hõlmata see ohver riigisisese hüvitisskeemiga – Mõiste „õiglane ja asjakohane hüvitis“ – Liikmesriikide vastutus liidu õiguse rikkumise korral)

(2020/C 297/17)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Corte suprema di cassazione

Põhikohtuasja pooled

Kassaator: Presidenza del Consiglio dei Ministri

Vastustaja: BV

Menetluses osales: Procura della Repubblica di Torino